

Proposte per gruppi 2012

Le offerte per Graz e la Stiria



GRAZ

CONTENUTO

Graz	pagina 3-10
La strada delle melle e la Valle di Pöllau	pagina 11
La Stiria Meridionale	pagina 12-13
La Stiria del West	pagina 14-15
Regione Graz fino la Stiria Orientale	pagina 16-17
Condizioni generali	pagina 18

GRAZ TOURISMUS/INCOMING

Il nostro ufficio Incoming di Graz Tourismus è considerato da tanti anni partner competente di riferimento per trovare una sistemazione ed organizzare programmi.

Siamo lieti di spedirvi materiale pubblicitario e fotografico, di organizzare sul posto il programma più adatto alle vostre esigenze essendo peraltro tra i migliori conoscitori delle cucine e delle cantine in città.

Non esitate a consultare il nostro network professionale a chiederci consigli. Metteteci alla prova affinché possiamo migliorarci ulteriormente!

Saremmo lieti di dare il benvenuto alla vostra clientela che consideriamo anche come nostri ospiti.

Il vostro team di Graz Tourismus

Contatto:

Graz Tourismus und Stadtmarketing GmbH

Astrid Prassl Tel.: +43 316 8075-59

ap@graztourismus.at

GRAZ

„City of Design“

Alla ricerca della candidatura



Graz è dal mese di marzo 2011 „City of Design“ e fa quindi parte del prestigioso *Creative Cities Network* accanto a Berlin, Buenos Aires, Kobe, Montreal, Nagoya, Shenzhen e Shanghai. Seguiteci nel percorso a zig zag della scena creativa di Graz, che ultimamente ha prodotto una serie molto variopinta di nuovi shop e laboratori. Graz è la patria di **Design Artist** e di marche conosciute, come Lena Hoschek, che con i suoi modelli ha conquistato i Catwalks internazionali, o come il curioso Designshop „Kwirl“ nel quale trovare regali molto originali e per ogni occorrenza o ancora come le belle ceramiche di „Da Loam“, per citarne alcuni. Una sorprendente passeggiata al seguito della **guida** sulle tracce del design che si snoda per l'intera città e in particolare al distretto **Lendviertel**, il cuore dello spirito creativo di Graz. A conclusione saliremo sul belvedere dello Schlossberg con l'**ascensore di vetro** costruito nella roccia. Ci aspetta un drink rinfrescante „In“ che anticipa la fantastica vista dall'alto della città del Design.

La quota comprende:

- Guida per 2 ore
- Salita sullo Schlossberg con l'ascensore
- Drink sullo Schlossberg

Prezzo p. p.:	€ 13,50
Numero min di partecipanti:	25
Gratuità:	ogni 21° pax
Durata:	circa 2 ore

Tradizioni e Patrimonio dell'Umanità

Visita classica



Graz è antica, si sa. Già nel lontano XI sec. c'era una piccola cittadella in cima allo **Schlossberg**. Passeggiando attentamente non si può evitare il puzzle che va dal romanico al gotico, dal rinascimento al barocco, dallo storicismo al liberty che formano il Centro Storico di Graz: violettini romantici, palazzi rievocanti lo stile italiano, belle case borghesi. Dallo Schlossberg si ammirano invece i curiosi tetti di cotto antico con decine di lucernari e con un bicchiere di spumante si può godere questo panorama bellissimo ancora di più. Graz è: una scala gotica a doppia elica del Burg, una torre dell'orologio con le lancette inverse, un palazzo della regione comasca. Gli esperti dell'Unesco l'hanno voluta inserire nella lista dei Patrimoni Culturali dell'Umanità per preservare il bellissimo **centro storico** e tramandarlo ai posteri. Alla fine visitate il museo unico: l'armeria. Fidatevi di noi: ne vale la pena! 4 piani colmi di oltre 30.000 pezzi fanno dell'**Armeria di Graz** la maggiore raccolta di armi storiche del mondo. A proposito: lo sapevate che anche i cavalli portavano la corazza?

Servizi inclusi:

- guida per 4 ore
- percorso col funicolare dello Schlossberg
- 1 bicchiere di spumante
- ingresso e visita guidata allo Zeughaus*

Prezzo p. p.:	€ 20,50
Numero minimo di partecipanti:	25
Gratuità:	ogni 21° pax.

*l'armeria è chiuso ogni martedì; gennaio/febbraio chiuso

I due Patrimoni Culturali dell'Umanità di Graz

Il centro storico di Graz e il Castello Eggenberg



Nel 1999 il centro storico di Graz fu inserito nella lista dell'Unesco quale **Patrimonio Culturale dell'Umanità** per la sua sostanza storica meravigliosamente conservata. Graz presenta un mix architettonico molto singolare costituito dal romanico, gotico, rinascimento, barocco e da un'edilizia moderna premiata come la Kunsthaus e la Murinsel, per citarne alcuni. Con il titolo di **Capitale della cultura europea** nel 2003 la sua celebrità è andata oltre confine. Dal 2010 anche il castello **Eggenberg**, il più grande e il più significativo castello barocco in Stiria, fa parte del circolo davvero esclusivo del Patrimonio culturale dell'Umanità. Grazie ai suoi interni, al vasto parco paesaggistico, ai giardini storici e alle collezioni d'arte del Universalmuseum Joanneum è senza dubbio un patrimonio storico d'inestimabile valore per l'Austria. Scoprite tutto questo e altro ancora al seguito di una guida professionale.

La quota comprende:

- Guida per 4 ore
- Biglietto di 24 ore per i mezzi pubblici di Graz (incl. funicolare dello Schlossberg)
- Ingresso e visita guidata del Castello Eggenberg*

Prezzo p. p.: € 17,50
Numero min di partecipanti: 25
Gratuità: ogni 21° pax

* Il piano nobile è aperto dal 1.04. fino al 31.10.!

„Backstage“ in Graz

Uno sguardo dietro le quinte



La **Kunsthaus Graz** non è solo un edificio dalle forme straordinarie e bizzarre, ma anche un corpo interno perfettamente funzionante dotato della più moderna tecnologia. La forma fuori dal comune e così particolare della Kunsthaus, ha implicato di conseguenza delle soluzioni particolari che vanno ad aggiungersi alle comuni norme di sicurezza e alle esigenze di un moderno museo. (durata circa 2 ore) Pausa **ristoro** prima di proseguire per il secondo grande **teatro dell'opera** in Austria. Vi siete mai chiesti come funzionano le pedane mobili del palco, o com'è un fuoco usato in scena che non incendi poi tutto il teatro? O ancora, come dev'essere la sensazione di stare su un palco, di arrivare finalmente alle luci della ribalta? A tutte queste domande c'è una risposta: il percorso della visita guidata al teatro di Graz tocca tutti i reparti e gli ambienti di là del sipario come i ripostigli, i guardaroba, i sotterranei del palco, la graticcia e i palchi delle prove. (durata circa 1 ora) Sbirciate con noi dietro il sipario!

Servizi inclusi:

- visita guidata speciale alla Kunsthaus
- bicchiere di birra/succo di mela e 1 Breze
- guida della Opernhaus
- transfer col pullman (Kunsthaus – opera / opzionale)

prezzo p.p.: € 20,50 (incl. Transfer), € 13,50 (exkl. Transfer)
a base di: 25 partecipanti
gratuita: ogni 21° persona
durata: ca. 3 ore

avviso: visite guidate nell'opera non sono possibile tra 10 – 14, a causa delle prove musicali
L'opera sarà chiuso durante l'estate.

„Criminaltango“



Quale curiosità si cela dietro al cadavere nella colonna di marmo? Chi uccise l'insegnante di pianoforte durante un furto? Quanti erano i falsari in città? Le vostre curiosità verranno soddisfatte partecipando a questo tour nel quale scoprirete il lato oscuro di Graz attraverso storie e fatti storici, insaporiti con una buona porzione di umore. L'arco di tempo preso in considerazione dalla competente guida va dal Medioevo ai secoli XX e XXI. A fine Ottocento fece molto scalpore il grazese Hans Gross, uno dei padri della criminologia, e la sua „borsa Kommission“, colma di oggetti e attrezzi utili all'ispezione del luogo del delitto. Seguite la guida per i vicoli e per la storia della città fino allo **Schlossberg**: vi racconterà lo sviluppo del diritto, di giudici e di processi, di prigionieri, di caccia alle streghe, di magie, di verdetti, condanne e di esecuzioni. A conclusione, vi attende una piccola „merenda del carnefice“ e una birra. Ma state sempre all'erta, negli angoli più oscuri vagano tuttora carnefici e criminali alla ricerca di nuove vittime...

La quota comprende:

- Guida per 2 ore
- Salita sullo Schlossberg
- „merenda del carnefice“ (pane con paté, bicchiere di birra)
- Sorpresa „dietro l'angolo“

Prezzo p. p.:	€ 22,50
Numero minimo di partecipanti:	25
Gratuità:	ogni 21° persona

Graz tipicamente austriaca

TUTTI SANNO JODELN



Alla Piazza del mercato contadino Kaiser Josef, dove all'alba gli ambulanti preparano la loro merce da vendere, vi invitiamo ad uno spuntino appetitoso. Quello che ci vuole prima che arrivi la guida per il giro della città. Un giro comprensivo tra il romanico, gotico, rinascimento, barocco e liberty. Graz è tutto questo messo insieme, ma in modo armonioso. Un esempio riuscito di convivenza fra tradizione e modernità. Il pomeriggio è davvero divertente: tutti insieme appassionatamente per imparare, con una guida professionale, il popolare canto dello **Jodeln**. Provare non costa nulla! A cantare viene fame. Al termine andiamo tutti a mangiare il pollo fritto, una specialità stiriana.

Servizi inclusi:

- guida per 6 ore
- spuntino
- insegnante di Jodeln per 2 ore
- pollo fritto (excl. bevande)

Quota per persona:

a base di:	€ 68,00
graduata:	25 partecipanti
validità fino al 31.12.2012	ogni 21° persona

Graz è la città del Gusto

TOUR CULINARIO



Graz è da 4 anni la prima e finora l'unica Città del Gusto austriaca e lo si nota ad ogni angolo della città. Scoprite con noi le antiche radici **Kren** e le origini stiriane nei fagioli **Käfer**; sentirete storielle delle teste calde di Graz (**insalata Cappuccio**) e se la gola si seccherà, la oliamo con piacere con **l'olio di semi di zucca** e con **gocce sublimi**. Il tutto speziato con ottime storie e pietanze. Buon appetito!

La quota include:

- Guida per 3 ore
- Assaggi di fagioli „Käfer“, olio di semi di zucca & Co
- Antipasto con 1 bicchiere di vino
- Primo piatto con 1 bicchiere di vino
- Dessert, caffè

Prezzo p. p.:

Numero minimo di partecipanti:

Durata:

Nota Bene:

a richiesta

15 (min.) - 20 (max.)

3 ½ ore

solo nei giorni feriali

Graz a tutta birra



Lo sapevate che Graz in fatto di birra la sa molto lunga? Vogliamo ri-scoprire la sua tradizione insieme a voi in un simpatico e informativo tour nel quale le nostre guide entreranno nei dettagli anche in maniera umoristica. Una piccola trattoria qui (il Beisl), un ristorante là – la birra non conosce limiti ed è entrata ufficialmente in società. Non mancheranno appetitosi piatti e spuntini.

La quota include:

- Guida per 3 ore
- 1° stazione: 1 birra, 1 panino al prosciutto
- 2° stazione: 3 birre, Brezl, 2 portate
- 3° stazione: 4 birre, 3 portate

Prezzo p. p.: a richiesta

Numero minimo di partecipanti: 15 (min.) - 20 (max.)

Durata: 3 ½ ore

LA STRADA DELLE MELE E VALLE DI PÖLLAU

Rally gastronomico nella Strada delle mele e Valle di Pöllau

Non avete mai sentito parlare del prosciutto di pere Hirsch? È arrivato il momento!



La maggior parte delle aziende frutticole della Stiria vive e lavora in quella regione conosciuta come la Strada delle mele. Andiamo a far visita ad uno di questi per conoscere tutto sulla mela stiriana e per assaggiare alcune specialità di mela! Il percorso si snoda lungo la Strada delle mele, dove ci fermeremo a **Birkfeld** per visitare una piccola **azienda artigianale di cioccolato** e gustare le sue creazioni. Visita guidata per comprendere la storia e le fasi di produzione della cioccolata. Ora tocca al meglio: il trenino in miniatura con i vagoni colmi di golosi assaggi e la fontana dalla quale sgorga la cioccolata tiepida con frutta fresca. Al termine del pranzo, niente di meglio che un bella passeggiata, anche per favorire la digestione, nella meravigliosa valle di Pöllau, che si conclude al **frantoio di olio di semi di zucca**. Visita e rivelazione dei segreti dell'oro nero della Stiria con i dovuti assaggi con possibilità di acquisto. Non mancheranno di certo anche gli assaggi della specialità della pera Hirsch, **il prosciutto di pera**, che è il prodotto tipico del Parco naturale! Visita a un viticoltore della zona con degustazione. Che giornata, quanti avvenimenti, quante bontà. Ripercorrete ora i momenti più belli del giorno davanti alla merenda tipica sul tagliere e con un buon bicchiere di vino!

La quota comprende:

- guida per 8 ore
- Visita ed assaggi dei prodotti a base di mela
- Cioccolateria artigianale
- Pranzo (piatto)
- Visita con assaggi al frantoio
- Assaggi del prosciutto di pena Hirsch
- Degustazione di vini e merenda tipica al Pöllauberg

Prezzo p. p.: € 55,-
Numero min di partecipanti: 25
Gratuità: ogni 21° pax

LA STIRIA MERIDIONALE

Sausal ad alta gradazione

Escursione giornata intera ai succhi di uva e destillati



All'inizio della giornata è prevista la visita a un tipico **frantoio di olio di semi di zucca**, che vi rivelerà tutti i segreti *dell'olio nero* della Stiria. La Strada del vino Sausal è tra tutte le Strade del vino della Stiria quella con le vigne più ripide. Ed ecco che la vista si apre sui tappeti di filari, sui dolci colli e sulle valli del Demmerkogel. A Kitzeck, il più alto paese vinicolo d'Europa, ci fermiamo per visitare l'interessante **museo vinicolo**. Qualche passo fino alla torre di vedetta prima di **pranzo**. La **Destillerie Weutz** a St. Nikolai è un vero consiglio da intenditori. All'inizio sconosciuto, è ora una delle destinazioni preferite degli intenditori di Whisky. Sosta presso un'azienda vinicola con **degustazione** e la classica **merenda sul tagliere**.

La quota comprende:

- Guida per 8 ore
- Visita e degustazione al frantoio
- Ingresso e visita al Museo vinicolo di Kitzeck
- Pranzo di 3 portate, bevande escl.
- Visita e degustazione di 3 tipi di Whisky da Weutz
- Degustazione di 4 vini
- Merenda tipica e un bicchiere di vino

Prezzo p.p.:	€ 62,50
Numero min di partecipanti:	25
Gratuità:	ogni 21° pax
Durata:	giornata intera
Percorso:	max 200 km

A spasso tra grappoli e pergole



Nei vigneti pendenti della Stiria meridionale maturano certi vini bianchi che riscuotono sempre maggior consenso dal pubblico internazionale. La Strada del vino della stiria meridionale è la più antica delle 8 della Stiria. Il modo migliore per conoscere questo meraviglioso lembo di terra è percorrerlo a piedi in compagnia di una guida locale. Passeggiata per le vigne, mescite e cantine vinicole. Camminata di circa 30 minuti. **Pranzo** e proseguimento camminata per altri 30 minuti circa. Al termine di questo *trekking* vi attende la meritata sosta sotto la pergola della tipica mescita **Buschenschank**.

Servizi inclusi:

- guida per 6 ore
- pranzo a 3 portate, pane ed acqua compresi, bevande escl.
- merenda nella mescita con 1 bicchiere di vino

Quota per persona: € 44,50
a base di: 25 partecipanti
graduata: ogni 21° persona
durata: 6 ore
distanza: ca. 150 km

validità fino al 31.12.2012

LA STIRIA DEL WEST

Cavalli bianchi e chiese variopinte



Il gioiello stiriano Piber presso Köflach è sempre stato oggetto di molte manifestazioni e festival che sono culminati nel 2003 con la mostra regionale „il mito cavallo“. Visita guidata della scuderia, patria dei famosi **Lipizzani**, e della chiesa Santa Barbara a **Bärnbach**, distante solo pochi chilometri; una chiesa veramente particolare, per non dire unica, fantasticamente disegnata dall'artista austriaco Friedensreich Hundertwasser. **Merenda** nella Buschenschank e rientro a Graz.

Servizi inclusi:

- guida per 8 ore
- ingresso e visita guidata delle scuderie Piber
- visita della chiesa a Bärnbach
- merenda con 1 bicchiere di vino

Quota per persona:	€ 38,00
a base di:	25 partecipanti
graduata:	ogni 21° persona
durata:	giornata intera
distanza:	ca. 150 km

validità fino al 31.12.2012

„Il trenino del far West“

Sulle tracce del dottor Höllerhansl



Vi proponiamo qui la Stiria del West, esattamente la zona presso **Stainz**, dove il castello con la sua grande collegiata barocca domina la silhouette delle colline intorno. Fondato nel 1229 come **monastero** dei canonici di San Agostino, subì dei notevoli ampliamenti e modifiche nel 17° secolo sotto la direzione del prelado Jakob Rosolenz ed infine secolarizzato durante le riforme dell'imperatore Giuseppe II. Dopo il **pranzo** è tempo di divertirsi con un viaggio in treno. Il *Stainzer Flascherzug* è un'attrazione a sé che ogni anno attira 20.000 persone. Il nome del treno trae origine dal medico del paesino di Rachling, presso Stainz, il **guaritore „Höllerhansl“** (1866 – 1935). Esercitava la sua professione in modo "alternativo", diagnosticando le varie malattie attraverso l'analisi dell'urina. I suoi pazienti gli portavano le bottigliette con l'urina in treno, da allora chiamato "il trenino della bottiglietta" il „**Flascherzug**“ rimesso in funzione per la gioia di tutti. Oggi ogni passeggero riceve gratuitamente un bicchiere di vino Schilcher (rosé tipico della zona) o una bevanda soft.

Servizi inclusi:

- guida per 8 ore
- ingresso e visita del castello Stainz
- pranzo a 3 portate pane ed acqua compresi
- Flascherzug con una bevanda

Quota per persona: € 56,00
 a base di: 25 partecipanti
 graduata: ogni 21° persona

Trenino: solo sa e dom; si effettuano corse speciali a richiesta e con supplemento

validità fino al 31.12.2012

REGIONE GRAZ fino la STIRIA ORIENTALE

Storie di contadini e di monaci

(villaggio/museo open-air Stübing e monastero Rein)



Dopo la prima colazione percorriamo in pullman l'area naturalistica protetta del fiume Mur alla volta di **Stübing** con le sue 90 e più fattorie storiche originali. I 9 „Länder“ austriaci riuniti insieme su un unico areale! La guida ci accompagnerà in questa vallata da favola e a metà percorso faremo una **pausa merenda** con il pane appena sfornato nell'emporio del villaggio. Si prosegue per **Rein** dove il **monastero** cistercense ci apra le sue porte.

Servizi inclusi:

- guida per 8 ore
- ingresso e visita di Rein
- spuntino a Stübing
- ingresso e visita di Stübing
- dimostrazione di un artigiano

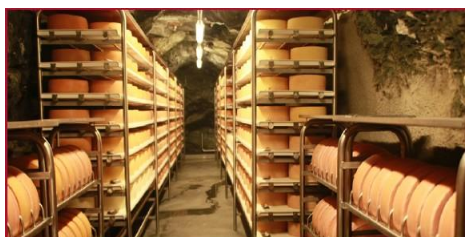
Quota per persona:	€ 41,00
a base di:	25 partecipanti
graduata:	ogni 21° persona
distanza:	ca. 100 km
durata:	tutto il giorno

validità fino al 31.12.2012

Il museo è aperto: aprile – ottobre 2012

Suono & Gusto

Visita alle grotte della stagionatura di formaggio nelle ex miniere di argento
Suoni meravigliosi nella Lurgrotte e dal produttore di fisarmoniche



Arzberg, nel cuore della regione delle malghe stiriana, è conosciuto per il suo formaggio **Almenland-Stollenkäs**. Il nome ci ricorda che il processo della stagionatura avviene nelle ex miniere d'argento in modo molto naturale e tradizionale. Le forme di formaggio rimangono nel monte a 100 m di profondità, tra rocce di milioni d'anni con una temperatura costante di 10 gradi sia d'inverno che d'estate. Assaggi obbligatori!! Il viaggio prosegue per le grotte **Lurgrotte** di **Semriach**, dove il rumore continuo delle gocce che ricadono nell'acqua viene accompagnato dalla musica classica. Rimaniamo in tema di musica. Le tradizioni musicali in Stiria hanno una lunga tradizione – e anche la produzione artigianale di strumenti come le originali fisarmoniche stiriane. Visita a un artigiano di Semriach che produce la **steirische Knopferlharmonika** dal 1978 e che lavora ogni pezzo minuziosamente nel proprio laboratorio. Sosta nella mescita - **Buschenschank** – per la gustosa merenda sul tagliere e un bicchiere di vino.

La quota comprende:

- Guida per 8 ore
- Visita nella grotta dei formaggi con assaggi
- Visita delle Lurgrotte con effetti sonori
- Visita del laboratorio delle fisarmoniche con dimostrazione musicale
- Merenda con 1/8 l di vino

Prezzo p. p.:	€ 33,00
Numero min di partecipanti:	25
Gratuità:	ogni 21° pax
Durata:	8 ore
Distanza:	max. 150 km

CONDIZIONI GENERALI DELL'AGENZIA VIAGGI GRAZ TOURISMUS

CONDIZIONI DI RINUNCIA:

Fino a 2 settimane dall'arrivo:	nessuna penale
A 14 giorni da una settimana dall'arrivo:	penale pari al 50 % dell'importo complessivo
A 7 giorni da 3 giorni dall'arrivo:	penale pari al 75 % dell'importo complessivo
Dopo:	penale pari al 100 % dell'importo complessivo

CONDIZIONI DI PAGAMENTO:

acconti 50 % in EURO dell' importo complessivo subito dopo la prenotazione sul seguente conto corrente:

Banca-sportello: Bank Austria Creditanstalt
 Conto: 51430000166
 bank code: 12000
 IBAN: AT621200051430000166
 BIC: BKAUATWW

Il saldo e gli eventuali servizi supplementari devono essere saldati al più tardi 14 giorni dal ricevimento della fattura finale (al minimo 3 settimane prima dell'arrivo del gruppo)!

Le spese bancarie per i bonifici provenienti da paesi non appartenenti alla UE sono di Eur € 14,50.

COSTO DI GESTIONE PRATICA:

La modifica di uno o più servizi di un programma già prenotato o di prenotazione di parti de esso, comporta il pagamento di € 3,00 per persona, minimo € 150,--quale costo di gestione pratica.

CONDIZIONI GENERALI:

Graz Tourismus in qualità di intermediario si assume l'impegno di assicurare i servizi offerti degli altri fornitori (alberghi, trasporti, organizzatori).

Le opzioni scadono automaticamente senza preavviso!

Tutti i programmi citati sono calcolati sulla base del numero minimo di partecipanti segnalato. È previsto un lieve aumento del prezzo se il numero dei partecipanti è inferiore a quello segnalato.

Il numero definitivo di persone, sul quale verrà calcolata la fattura, sarà il numero di persone che ci viene comunicato 3 giorni prima dell'inizio del viaggio.

Tutti gli extras e tutto quanto non specificato nel contratto, dev'essere pagato dai partecipanti stessi direttamente sul luogo del servizio consumato.

Graz Tourismus si riserva il diritto di variare/correggere i prezzi a causa dell'instabilità della percentuale I.V.A., sbalzi di prezzi o variazione del cambio con ripercussioni sull'Euro dopo il 1° gennaio 2012!

Referenze immagini: Copyright Graz Tourismus und Steiermark Tourismus